

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم

بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Political

سیاسی

تی پری میسان - Thierry Meyssan

برگردان از: حمید محوی

۰۷ اکتوبر ۲۰۱۴

## پیشبینی طوفان در ایران

ابتکار عمل رئیس جمهور جدید ایران شیخ حسن روحانی خیلی از خط ضد امپریالیستی بنیانگذار جمهوری اسلامی ایران، امام خمینی فاصله گرفته است. به همین علت، اینگونه به نظر می رسد که رهبر عالی کشور، آیت الله علی خامنه ای که در انتخابات ریاست جمهوری از روحانی پشتیبانی کرده بود، امروز بر آن است که توافقات سرّی با اتحادیه اروپا و ایالات متحده را بی اعتبار سازد. واشنگتن موافق نیست و « طرح ب » را آماده می سازد.

شبكة ولتر/ تهران (ایران)



از دیدگاه علی شریعتی، متفکر انقلاب ایران، هر مسلمانی باید انقلابی باشد و هر انقلابی اصیل از هر دین و مذهبی که باشد باید به عنوان مسلمان تلقی شود. در نتیجه، نام «انقلاب اسلامی ایران» می تواند به عنوان «جمهوری انقلابی ایران»، یعنی همان مفهومی که نماینده روحانیان بخش مدافع ایالات متحده، شیخ حسن روحانی علیه آن می کوشد.

### طرح شیخ حسن روحانی

از آغاز دوران انقلاب خمینی، ایران از تمام جنبش های ضد امپریالیستی، با قطع نظر از مذهب اعضای آن، در خاورمیانه پشتیبانی کرده است.

ولی این سیاست از سوی «انقلاب سبز» در سال ۲۰۰۹ قویاً مورد اعتراض قرار گرفت. در آن دوران نامزد انتخاباتی «مدرنیست» **میر حسین موسوی** اعلام کرده بود که با احترام به جنبش مقاومت حماس و حزب الله، به عهده ایرانی ها نیست که مخارج تجهیزات نظامی و یا بازسازی فلسطین و لبنان را بپردازند. سال ۲۰۱۳، وقتی شیخ **حسن روحانی** به عنوان رئیس جمهور انتخاب شد در تبتانی با طرفداران چنین تمایلاتی، کلیدی را به نشانه کلید خزانه ایران نشان داد که گوئی از این پس در خدمت مردم قرار خواهد گرفت، و برای تأمین مالی جنبش های مقاومتی که اطمینانی در کارشان نیست و شیعه مذهب نیز نمی باشند هزینه نخواهد شد. ولی مردم ایران برای این موضوع اهمیت خاصی قائل نبودند و آن را به عنوان ترفندی سیاسی از سوی سیاستمداران تلقی می کردند.

شیخ **حسن روحانی** طی انتخابات چشم انداز امیدوارکننده ای را برای کشورش ترسیم کرده بود و رأی دهندگان باور کرده بودند که او با ایالات متحده و اتحادیه اروپا به توافق خواهد رسید و با پایان بخشیدن به «تحریم ها» قدرت خریدشان بهبود خواهد یافت. امروز، ایران امکان فروش نفت را در بازارهای بین المللی بازیافته و در نتیجه پول خارجی در اختیار دارد. پول ملی ایران نیز از این پس تثبیت یافته است.

حالا به نتیجه گیری نهائی رسیده ایم: شیخ **حسن روحانی** پشت درهای بسته با واشنگتن و بروکسل گفت و گوهائی داشته است که به زودی به شکل رسمی باید اعلام کند (۱). البته این توافقات خیلی فراتر از آن چیزهائی است که پنج سال پیش **میر حسین موسوی** مطرح می کرد. نتیجه این است که با وجود ورود اخیر ایران به سازمان همکاری شانگهای، می خواهند ایران را به جبهه غرب بازگردانند.

بر اساس این توافق، ایران گاز خود را به اروپا صادر خواهد کرد. صادرات گاز موجب آزاد شدن ایران از وابستگی به روسیه خواهد شد و جنگ سرد جدیدی را راه اندازی خواهد کرد. علاوه بر این، صادرات گاز به اتحادیه اروپا برای چین محدودیت ایجاد خواهد کرد که برای توسعه خود به این ذخیره سوختی نیازمند است (۲).

۲۴ سپتمبر، شیخ **حسن روحانی** در حاشیه تجمع عمومی سازمان ملل متحد با همقطار اتریشی خود هانس فیشر Hans Fisher مذاکره داشت. اتریش مدیریت لوله انتقال گاز نوباکو را تضمین خواهد کرد. هر دو مرد سیاسی درباره هزینه انتقال منابع گاز و نفت ایران مذاکره کردند که هزینه آن باید چیزی معادل ۸،۵ میلیارد دالر تمام شود، یعنی راه اندازی ساخت و سازی که البته نباید فراموش کرد که این روند به بز هکاری های بسیاری دامن خواهد زد. توافقات باید به اختلافات موجود در مورد بمب اتمی که از دوران انتخاب محمود احمدی نژاد در سال ۲۰۰۵، ایران به داشتن آن و یا ساختن آن «ظرف چند هفته آینده» متهم می باشد، پایان دهد (۳).

### **اختلاف بین طرفداران ایالات متحده و ضد امپریالیست ها**

خلاف نظریات رایج در تبلیغات آتلانتیست، انقلاب اسلامی تنها توسط روحانیت شیعه انجام نگرفت، بلکه علیه شاه و روحانیت بود که تحقق یافت. روحانیت آیت الله **خمینی** را حتی «خارج از دین» تلقی می کردند، تا این که جنبش مردمی سرانجام به **امام خمینی** گروید. مناسبات بین انقلابی ها و روحانیت دوباره با آغاز جنگ تحمیلی توسط عراق آشفته شد: در آن دوران پاسداران انقلاب — از جمله محمود احمدی نژاد — دریافتند که فرزندان طبقه روحانی از رفتن به جبهه جنگ معاف می شوند.

طی قرن ها، طبقه روحانیت شیعه با اعمال قدرت بر ایران سوء استفاده های بسیار کرده است. انقلاب آیت الله **روح الله خمینی** نیز در عین حال اصلاح مذهب شیعه بود که با مبارزه رهائیبخش ملی گره خورده بود. پیش از او شیعیان ایران در مرگ **امام علی** بسیار می گریستند، ولی با او بر آن شدند که علیه بی عدالتی مبارزه کنند.

در مورد آداب و رسوم، اگر همه از اصول واحدی پیروی می کنند، این کار را به شیوه یکسانی انجام نمی دهند : چه روحانیتی که **شیخ حسن روحانی** نمایندگی آن را به عهده دارد و یا « نیروهای انقلابی » که به ویژه برادران **لاریجانی** آن را نمایندگی می کنند با سازش موافق هستند، در حالی که ضد امپریالیست ها که **محمود احمدی نژاد** از پیشگامان آن می باشد از ارزش های نمونه حرف می زنند. بر این اساس، رئیس جمهور **احمدی نژاد** با پولیس حافظ سنت اختلاف نظر پیدا کرد، زیرا طی ریاست جمهوری اش رسماً علیه « اجباری بودن چادر » برای زنان و ریش برای مردان موضع گیری کرد. برخورد گروه **احمدی نژاد** با چنین قوانینی شدت یافت و موجب شد تعدادی از اعضای دولت او را بازداشت کنند و چندین ماه به جرم « جادوگری » ( کلمه ای که عیناً به کار برده شده ) در زندان حبس نگهدارند.

رهبر عالی، آیت الله **علی خامنه ای** که یکی از شاگردان و مریدان آیت الله **خمینی** است، نسبت به رئیس جمهور قدرت خاص و برتری را در اختیار دارد و می تواند مداخله کند با این وجود مداخلات او محدود است. طی سالهای اخیر، رهبر عالی مقام سعی داشت حرکات تند **احمدی نژاد** را محدود ساخته و او را به حفظ اتحاد با برادران **لاریجانی** مجبور سازد. نتیجه این روند به برخورد **احمدی نژاد** با او انجامید، به ویژه در مورد انتخاب معاون خود **اسفندیار رحیم مشائی**، که سرانجام به مقام رئیس دفتر رئیس جمهور تقلیل پیدا کرد. به طور مشخص، اتحاد بین **لاریجانی** و **احمدی نژاد** در فضای آشوب و اتهام زنی رسمی به بز هکاری در هم شکست (۴).



رهبر عالی با دفاع از انتخاب **شیخ حسن روحانی** امیدوار بود که توفقی در برخورد با **واشنگتن** تحقق پذیرد. ولی از این پس او بر این باور است که رئیس جمهور جدید از خط قرمز عبور کرده و آرمان انقلابی را مورد تهدید قرار داده است.

### واکنش به طرح **شیخ حسن روحانی**

بیش از یک سال پس از گزینش رئیس جمهور جدید، میزان طرفداری مردم از **شیخ حسن روحانی** در حال سقوط آزاد است، برخی او را متهم می دانند که تحولی به وجود نیاورده است، و برخی دیگر او را به طرفداری از یک طبقه خاص با حذف منافع اکثریت مردم متهم می کنند. روشن است که اگر **محمود احمدی نژاد** در انتخابات آینده خود را به عنوان نامزد ریاست جمهوری معرفی کند، در همان دور اول دوباره انتخاب خواهد شد. با این وجود تردیدهایی برای فراهم آمدن چنین فرصتی برای او وجود دارد. زیرا سال ۲۰۱۳، نامزدی **اسفندیار رحیم مشائی** از شرکت در انتخابات

ممنوع شد، در حالی که آمار پیروزی او را در دور دوم پیشبینی کرده بود. در نتیجه تمام پیشبینی ها و تدارک لازم را به عمل خواهند آورد که مانع شرکت **احمدی نژاد** در انتخابات سال ۲۰۱۷ شوند.

در هر صورت، باید دانست که رئیس جمهور پیشین هیچ زمانی مثل امروز فعال نبوده است. او در حال بسیج اردوگاه خود می باشد، و قاطعانه بر آن است که از افتادن ایران در دامن اتلانتیست ها پیشگیری کند. جنش **احمدی نژاد** را می توانیم به عنوان نشان پیروزی احتمالی او بدانیم، رهبر عالی انقلاب نیز به طرفدارانش اجازه داده است که گردهمایی بین المللی ضد امپریالیستی تشکیل دهند، در حالی که سال گذشته از این گردهمایی جلوگیری کرده بود(۵).  
**آیت الله علی خامنه ای** نمایندگی خود را از هم اکنون برای این گردهمایی بین المللی ضد امپریالیستی معرفی کرده و می بایستی طرح روحانی را وتو کند.

از دیدگاه طرفداران **خمنی**، این طرح معادل از بین بردن دست آوردهای انقلاب و بازگشت به دوران شاه است. به این معنا که ایران باید از نفوذ سیاسی خود چشم پوشی کند و به تجارت بین المللی بپردازد. در سطح داخلی، طرح **روحانی** به معنای ثروت اندوزی برای رهبران ولی نه الزاماً برای اکثریت مردم. علاوه بر این ملت های خاورمیانه که در رویارویی علیه واشنگتن، لندن و تل آویو پیروزی هائی به دست آورده اند، در لبنان، غزه، سوریه و یمن، دوباره به تدریج یتیم و بی دفاع خواهند شد.

### ایالات متحده و « طرح ب »

به شکل احتمالی — به جز فوت زود رس رهبر عالی — در صورت شکست طرح روحانی، واشنگتن به تدارک « طرح ب » « plan B » ادامه خواهد داد: بی ثبات سازی گسترده کشور، خیلی وسیعتر و قوی تر از سال ۲۰۰۹. در آن دوران موضوع این بود که تحریف انتخاباتی را مطرح کنند که می بایستی به پیروزی طرفداران ایالات متحده بینجامد(۶). این بار موضوع بر سر تجدید چاپ تراژیدی انقلاب مصنوعی سوریه در سال ۲۰۱۱ است.

از پنج سال پیش، واشنگتن بیش از ۷۰ شبکه تلویزیون ماهواره ئی به زبان فارسی ایجاد کرده است، گرچه این زبان در تمام دنیا تنها ۱۰۰ میلیون شنونده دارد که ۸۰ میلیون آن در ایران هستند. هر یک هم پیمانان ایالات متحده دعوت شده اند، از کشورهای اتحادیه اروپا تا کوریای جنوبی، تا برای ایرانیان برنامه پخش کنند. اگر تمام این رسانه ها گزارش دروغ پخش کنند، از دیدگاه ایرانیانی که غالباً از شبکه های ملی رویگردان بوده و این نوع برنامه ها را پیشگام تلقی می کنند، مطمئناً حقیقت جلوه خواهد کرد.

علاوه بر این، هیچ کس به درستی نمی داند که چه کسانی مسؤول سانسور اینترنت هستند. برای پیشگیری از پخش پورنوگرافی، ویدئو ها غیر قابل دسترسی بوده و همراه با آن بسیاری سایت های دیگر غیر قابل دسترسی شده اند. با این وجود هر یک کاربران ایرانی به فیلتر شکن مجهز می باشد که می تواند سانسور را با شکست مواجه سازد. تنها و یکتا نتیجه این سانسور بی اعتبار سازی دولت است. یعنی وضعیتی که ایالات متحده به خوبی از آن بهره برداری می کند.

بنابراین، می توانیم نتیجه بگیریم که در صورت شکست طرح **شیخ حسن روحانی**، واشنگتن می تواند پیغام های تحریف شده و دروغینی را از طریق شبکه هایش پخش کند که در اذهان عمومی به عنوان واقعیت تلقی شود و به آن باور کنند. با فن آوری جدید کمپیوتری در رسانه ها، این امکان وجود دارد که رویدادهای تخیلی را به جای واقعیت به نمایش عمومی بگذارند، همان گونه که از این طرفدارها در لیبیا استفاده کردند و ظرف ۴ روز با تضعیف روحیه عمومی موجب سرنگونی رژیم حاکم شدند و یا در سوریه با پخش صحنه تظاهراتی که در واقع وجود خارجی نداشت...  
بی گمان، شکست طرح **شیخ حسن روحانی** نشانی از آغاز طوفانی تازه در ایران خواهد بود.

[1] « [L'abdication de l'Iran](#) », par Thierry Meyssan, *Réseau Voltaire*, 2 décembre 2013.

[2] « [La géopolitique des pipelines à un tournant capital](#) », par Melkulangara K. Bhadrakumar, Traduction Nathalie Krieg, *Asia Times Online*, *Réseau Voltaire*, 1er février 2010. « [Iran, la bataille des gazoducs](#) », par ManlioDinucci, Traduction Marie-Ange Patrizio, *Il Manifesto* (Italie), *Réseau Voltaire*, 9 mars 2012.

[3] « [Qui a peur du nucléaire civil iranien ?](#) », par Thierry Meyssan, *Réseau Voltaire*, 30 juin 2010.

[4] « [Ahmadinejad, l'insubmersible](#) », par Thierry Meyssan, *Al-Watan* (Syrie), *Réseau Voltaire*, 21 février 2013.

[5] La conférence New Horizons s'est tenue du 29 septembre au 1er octobre 2014 à Téhéran dans une ambiance d'unité nationale. L'ayatollah Abbas HosseiniQaem-Maqami, Saïd Jalili (qui se présenta à l'élection présidentielle contre Hassan Rohani) et Mohammad-JavadLarijani participaient à son ouverture.

[6] « [La CIA et le laboratoire iranien](#) », « [Pourquoi devrais-je mépriser le choix des Iraniens ?](#) », « [La « révolution colorée » échoue en Iran](#) », par Thierry Meyssan, *Réseau Voltaire*, 17, 21 et 24 juin 2009. « [Iran : le bobard de l'« élection volée »](#) », par James Petras, Traduction Marcel Charbonnier, *Réseau Voltaire*, 19 juin 2009.

«زیر چشمان ما»

« Sous nos yeux »

**Avis de tempête en Iran**

par Thierry Meyssan